

PREFACE

La Yamaha Motor Company Ltd a élaboré le présent manuel à l'intention des concessionnaires Yamaha et de leurs mécaniciens qualifiés pour leurs travaux d'entretien et de réparation du matériel Yamaha. Il a été écrit pour des personnes qui maîtrisent les connaissances mécaniques et électriques de base et les procédures inhérentes au travail sans lesquelles toute réparation ou tout entretien risquerait de rendre le matériel dangereux ou impropre à l'utilisation.

La politique de la Yamaha Motor Company, Ltd. visant à l'amélioration constante de ses produits, il est possible que les modèles différents pour certains détails des descriptions et illustrations présentées. N'utilisez par conséquent que la dernière édition de ce manuel. Les concessionnaires agréés Yamaha sont régulièrement informés de toutes les modifications apportées à notre matériel et des changements importants dans les spécifications techniques et les procédures. Il est tenu compte de ces modifications dans les éditions successives du manuel.

A10001-0*

WaveRunner SUV SV1200

MANUEL D'ENTRETIEN

©1999 Yamaha Motor Co., Ltd.

1ère édition, décembre 1999

Tous droits réservés.

Toute reproduction ou transmission de ce manuel, même partielle par quelque procédé que ce soit, y compris par photocopie ou enregistrement, requiert l'accord écrit préalable de la

Yamaha Motor Co., Ltd.

Imprimé au Japon

P/N GU5-28197-ZA-C1

EINFÜHRUNG

Dieses Handbuch wurde von der Yamaha Motor Company, Ltd. vorrangig zur Verwendung durch Yamaha-Vertragshändler und qualifizierte Mechaniker, die mit der Wartung oder Reparatur dieses Fahrzeugs beauftragt sind, geschrieben. Darum werden in diesem Handbuch Grundkenntnisse des mechanischen und elektrischen Aufbaus und der zur Wartung nötigen Arbeitsmethoden vorausgesetzt. Ohne solche Kenntnisse unternommene Wartungs- und Reparaturarbeiten können das Fahrzeug unsicher oder unbrauchbar machen.

Die Yamaha Motor Company, Ltd. ist immer bestrebt, alle von Yamaha hergestellten Produkte zu verbessern. Deshalb können sich einzelne Modelle von den hier beschriebenen und abgebildeten Modellen geringfügig unterscheiden. Es sollte darauf geachtet werden, stets mit der neuesten Ausgabe zu arbeiten. Änderungen der Spezifikationen oder Verfahren werden regelmäßig den Yamaha-Vertragshändlern mitgeteilt und in späteren Auflagen berücksichtigt.

A10001-0*

WaveRunner SUV SV1200

WARTUNGSHANDBUCH

©1999 Yamaha Motor Co., Ltd.

1. Ausgabe, Dezember 1999

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Veröffentlichung darf in keiner Weise, auch nicht in Teilen, durch irgend ein Verfahren ohne schriftliche Genehmigung des Inhabers des Urheberrechts reproduziert oder übertragen werden. Dies gilt auch für Fotokopien und Aufzeichnungen. Die schriftliche Genehmigung ist vor der Übernahme in irgendein Informationssystem einzuholen.

Gedruckt in Japan

P/N GU5-28197-ZA-C1

ATENCIÓN

Este manual ha sido preparado por Yamaha Motor Company Ltd. y va dirigido principalmente a los concesionarios Yamaha y a sus mecánicos cualificados para realizar los procedimientos de mantenimiento y las reparaciones de los equipos Yamaha. Está redactado de forma que pueda satisfacer las necesidades de aquellas personas que posean unos conocimientos básicos de los conceptos y procedimientos mecánicos y eléctricos inherentes a dichos trabajos de mantenimiento y reparación, ya que de no poseer tales conocimientos, las posibles reparaciones o mantenimiento del equipo podrían afectar adversamente su seguridad y operatividad.

Puesto que Yamaha Motor Company, Ltd. sigue una política de mejora continua de sus productos, puede que las especificaciones de los modelos no coincidan con algunos aspectos de las descripciones e ilustraciones contenidos en esta publicación. Utilice únicamente la versión más reciente de este manual. Los concesionarios Autorizados Yamaha reciben periódicamente información relacionada a las modificaciones y cambios significativos introducidos en las especificaciones y los procedimientos de los equipos, información que se incorporará a las ediciones sucesivas de este manual.

A10001-0*

WaveRunner SUV SV1200

MANUAL DE SERVICIO

©1999 Yamaha Motor Co., Ltd.

Primera edición, diciembre 1999

Reservados todos los derechos.

Queda prohibida la reproducción o transmisión de esta publicación, ya sea en su totalidad o en parte, y por cualquier medio, incluido su fotocopiado o grabación, sin el consentimiento por escrito del titular del derecho de copyright.

También deberá obtenerse este consentimiento antes de proceder al almacenamiento de cualquier parte de esta publicación en un sistema de búsqueda documental de cualquier naturaleza.

Impreso en Japón

P/N.° GU5-28197-ZA-C1